



Consejo Internacional del Café
138º período de sesiones
12 de septiembre de 2024
Londres, Reino Unido

**Redistribución de los votos en el
Consejo para el año cafetero
2023/24
(Calculada al 11 de septiembre de
2024)**

Antecedentes

1. En el presente documento consta la redistribución de los votos para el año cafetero 2023/24, calculada de conformidad con el Artículo 12 y el Artículo 21 del Acuerdo Internacional del Café de 2007.
2. Los votos correspondientes a los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento [ED-2439/23 Rev. 1](#). La distribución inicial de los votos en el Consejo para el año cafetero 2023/24 se basó en la afiliación a la Organización a tenor del Acuerdo de 2007 al 29 de septiembre de 2023 (véase el documento [ICC-136-2 Rev. 1](#)).
3. El Cuadro 1 muestra los votos de los Miembros exportadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos. El Cuadro 2 muestra los votos de los Miembros importadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos. El Cuadro 3 muestra la situación de los adeudos y el Cuadro 4 muestra la situación de las contribuciones pendientes de ex Miembros.

Medidas que se solicitan

Se pide al Consejo que apruebe este documento.

TABLE 1
EXPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL
COFFEE YEAR 2023/24
As at 11 SEPTEMBER 2024

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
TOTAL	108,992,642	100.00	115	885	1,000	50.00
Angola	17,222	0.02	5	0	5	0.25
Brazil	41,492,657	40.15	5	355	360	18.00
Burundi	212,621	0.21	5	2	7	0.35
Cameroon	185,354	0.18	5	2	7	0.35
Colombia	12,565,101	12.16	5	108	113	5.65
Costa Rica	1,067,596	1.03	5	9	14	0.70
Côte d'Ivoire	1,383,183	1.34	5	12	17	0.85
El Salvador	511,325	0.49	5	4	9	0.45
Ethiopia	3,928,403	3.80	5	34	39	1.95
Honduras	5,652,529	5.47	5	48	53	2.65
India	6,189,690	5.99	5	53	58	2.90
Indonesia	6,898,792	6.68	5	59	64	3.20
Kenya	777,136	0.75	5	7	12	0.60
Mexico	2,987,054	2.89	5	26	31	1.55
Nepal	1,035	0.00	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,704,324	2.62	5	23	28	1.40
Panama	41,278	0.04	5	0	5	0.25
Papua New Guinea	725,724	0.70	5	6	11	0.55
Philippines	5,277	0.01	5	0	5	0.25
Rwanda	334,540	0.32	5	3	8	0.40
Thailand	202,392	0.20	5	2	7	0.35
Togo	45,562	0.04	5	0	5	0.25
Vietnam	15,411,164	14.91	5	132	137	6.85
Sub-total	103,339,958	100	115	885	1,000	50
(b) Members of the ICA 2007 in arrears						
Bolivia	27,996	0.00	0	0	0	0.00
Central African Republic	27,518	0.00	0	0	0	0.00
Congo, Dem. Rep. of	188,557	0.00	0	0	0	0.00
Cuba	18,642	0.00	0	0	0	0.00
Ecuador	499,925	0.00	0	0	0	0.00
Gabon	8	0.00	0	0	0	0.00
Ghana	6,264	0.00	0	0	0	0.00
Liberia	521	0.00	0	0	0	0.00
Madagascar	19,118	0.00	0	0	0	0.00
Malawi	14,227	0.00	0	0	0	0.00
Nigeria	3,947	0.00	0	0	0	0.00
Peru	3,684,300	0.00	0	0	0	0.00
Sierra Leone	36,360	0.00	0	0	0	0.00
Tanzania	926,554	0.00	0	0	0	0.00
Timor-Leste	90,415	0.00	0	0	0	0.00
Venezuela	13,308	0.00	0	0	0	0.00
Yemen	42,820	0.00	0	0	0	0.00
Zambia	46,373	0.00	0	0	0	0.00
Zimbabwe	5,830	0.00	0	0	0	0.00

TABLE 2
IMPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL
COFFEE YEAR 2023/24
As at 11 SEPTEMBER 2024

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Proportional	Total	Percentage share of all votes
TOTAL	104,668,434	100.00	30	970	1,000	50.00
European Union	80,663,246	77.48	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,577,435	7.28	5	100	105	5.25
Norway	779,441	0.75	5	10	15	0.75
Russian Federation	6,319,815	6.07	5	83	88	4.40
Switzerland	3,602,327	3.46	5	48	53	2.65
United Kingdom	5,167,303	4.96	5	68	73	3.65
Sub-total	104,109,568	100	30	970	1,000	50
(b) Members of the ICA 2007 in arrears						
Tunisia	558,866	0.00	0	0	0	0.00
Sub-total	558,866	0	0	0	0	0

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
FROM MEMBERS IN ARREARS			
As at 11 SEPTEMBER 2024			
	Pounds sterling		
	2023/24	2022/23 and prior years	Total
Total	71,896	447,250	519,146
Bolivia	6,500	4,677	11,177
Central African Republic	-	63,054	63,054
Congo D.R. of	-	4,686	4,686
Cuba	-	6,395	6,395
Ecuador	-	3,875	3,875
Gabon	6,500	318	6,818
Ghana	-	9,475	9,475
Liberia	-	78,840	78,840
Madagascar	6,500	5,570	12,070
Malawi	-	58,656	58,656
Nigeria	6,500	2,742	9,242
Papua New Guinea	396	-	396
Peru	44,200	120	44,320
Russia	61	0	61
Sierra Leone	-	11,230	11,230
Tanzania	-	20,845	20,845
Timor-Leste	1,239	-	1,239
Tunisia	-	21,914	21,914
Venezuela	-	20,173	20,173
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

TABLE 4	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
As at 11 SEPTEMBER 2024	
	Pounds sterling
Total	217,113
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759
Uganda	38,120

NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá 5 votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la Unión Europea tendrá votos como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que “Si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida, no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo”. De acuerdo con lo decidido por el Consejo en marzo de 2013 (véase el documento [ICC-110-16](#)), cuando se trate de contribuciones en las que el adeudo sea de poca cuantía, quedará a la discreción de la Directora Ejecutiva no tener en cuenta ese déficit al determinar los votos. Se determina que la cuantía del déficit sea £1.000 o el 5 % de la contribución del Miembro, lo que sea mayor, siempre y cuando la contribución pendiente sea pagada por el Miembro en el siguiente ejercicio económico.